



Совещание государств- участников

Distr.: Limited
15 June 2004
Russian
Original: English

Четырнадцатое совещание
Нью-Йорк, 14–18 июня 2004 года

Проект решения о возмещении национальных налогов

Совещание государств-участников, ссылаясь на свое решение, касающееся фонда налогообложения персонала Международного трибунала (SPLOS/98), и рассмотрев записку Трибунала о возмещении национальных налогов (SPLOS/2004/WP.3), постановляет, что в целях решения вопроса о национальных налогах, выплачиваемых некоторыми членами и должностными лицами Трибунала с окладов и вознаграждения, выплачиваемых им Трибуналом, и до окончания переговоров о заключении двустороннего соглашения о возмещении налогов, а также в соответствии с пунктом (е) вышеупомянутого решения в бюджет Трибунала на 2005–2006 годы включается бюджетная статья, предусматривающая возмещение членам и должностным лицам Трибунала национальных налогов, уплаченных ими с вознаграждения, полученного от Трибунала.